

MANUALE D'USO

FRULLATORE AD ALTE PRESTAZIONI

IT

USER MANUAL

HIGH PERFORMANCE BLENDER

EN

MANUEL DE L'UTILISATEUR

MÉLANGEUR HAUTE PERFORMANCE

FR

GEBRAUCHSANLEITUNG

HOCHLEISTUNGS-STANDMIXER

DE

GEBRUIKSAANWIJZING

HOOGWAARDIGE BLENDER

NL

MANUAL DE USO

LICUADORA DE ALTO RENDIMIENTO

ES

MANUAL DE USO

MISTURADOR DE ALTO RENDIMIENTO

PT

BRUKSANVISNING

HÖGPRESTERANDE BLANDARE

SV

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВЫСОКОПРОИЗВОДИТЕЛЬНЫЙ БЛЕНДЕР

RU

BRUGSANVISNING

HØJTYDENDE BLENDER

DA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WYSOKOWYDAJNY BLENDER

PL

KÄYTTÖOHJE

TEHOKAS TEHOSEKOITIN

FI

BRUKSANVISNING

BLENDER MED HØY YTELSE

NO

كتيب الاستخدام

الخلاط عالي الأداء

AR

 smeg

Gentile Cliente, La ringraziamo vivamente per il Suo acquisto. I nostri prodotti sono unici perchè uniscono una spiccata ricerca estetica alla progettazione tecnica innovativa. Essi sono coordinati con altri prodotti in gamma e possono costituire elementi d'arredo e di design. Augurandole di apprezzare appieno le funzionalità del Suo elettrodomestico, Le porgiamo i nostri più cordiali saluti.

Dear Customer, Thank you for purchasing one of our appliances. Our products are unique because they combine iconic style with innovative technical solutions. They match perfectly with other products in our range and work equally well as a standalone design objects in your kitchen. We hope you enjoy using your new appliance! Best regards.

Cher client, merci beaucoup pour votre achat. Nos produits sont uniques car ils combinent une forte recherche esthétique avec une conception technique innovante. Ils sont coordonnés avec d'autres produits de la gamme et peuvent constituer des éléments d'ameublement et de design. En espérant que vous pourrez apprécier pleinement votre nouvel appareil électroménager, nous vous adressons nos meilleures salutations.

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen herzlichst für den Kauf. Unsere Produkte sind einzigartig, da sich in ihnen eine gewissenhafte Designforschung und eine innovative technische Planung vereinen. Sie sind mit anderen Produkten des Sortiments kombinierbar und stellen ausgefallene Einrichtungs- und Designgegenstände dar. Wir hoffen, dass Sie Ihr neues Haushaltsgerät voll und ganz schätzen werden und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

Beste klant, hartelijk dank voor uw aankoop. Onze producten zijn uniek omdat ze esthetiek combineren met innovatief technisch ontwerp. De producten zijn uitstekend te combineren andere producten van het assortiment en kunnen worden gebruikt als meubel- en designelementen. We hopen dat u volop van uw nieuwe huishoudelijke apparaat zult genieten. Met vriendelijke groet.

Estimado cliente, le damos las gracias por su compra. Nuestros productos son únicos porque combinan una notable búsqueda estética con un diseño técnico innovador. Se combinan con otros productos de la gama y se pueden utilizar como elementos de decoración y diseño. Le deseamos que pueda apreciar plenamente su nuevo electrodoméstico. Le enviamos nuestros saludos más cordiales.

Prezado cliente, Muito obrigado pela sua compra. Os nossos produtos são únicos porque combinam uma forte busca estética com um desenho técnico inovador. São coordenados com outros produtos da linha e podem constituir elementos de decoração e design. Esperando que possa desfrutar totalmente das funcionalidades do seu eletrodoméstico, enviamos-lhe os nossos melhores cumprimentos.

Bäste kund, vi vill tacka dig för ditt köp. Våra produkter är unika eftersom de kombinerar ett estetiskt nytänkande med innovativ teknik. Våra produkter passar med de andra i samma serie och kan användas som föremål inom heminredningen för att ge en särskild känsla av stil i ditt hem. Vi hoppas att du till fullo kommer att uppskatta funktionerna hos din hushållsmaskin. Med bästa hälsningar.

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за покупку. Наши изделия уникальны, поскольку они сочетают в себе великолепный дизайн и передовые технические решения. Кроме того, они комбинируются с другими изделиями из этой линейки и могут стать стильными элементами интерьера и дизайна. Надеемся, что Вы в полной мере оцените функциональные возможности Вашего бытового прибора. С наилучшими пожеланиями.

Kære Kunde, mange tak for dit køb. Vores produkter er unikke, da de forener æstetisk research og innovativt teknisk design. De passer perfekt sammen med de andre produkter i serien, og kan stå som et enkeltstående møbel af design. Vi håber, at du vil værdsætte din hårde hvidevares funktionalitet, og sender de bedste hilsener.

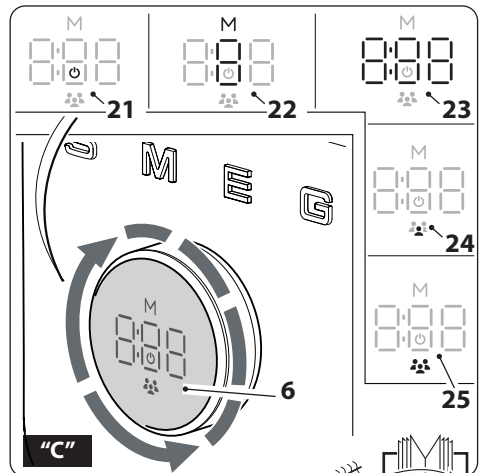
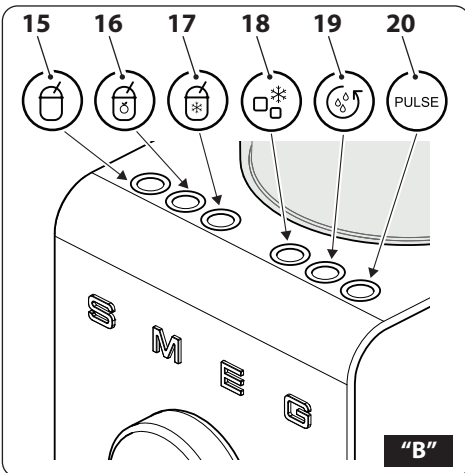
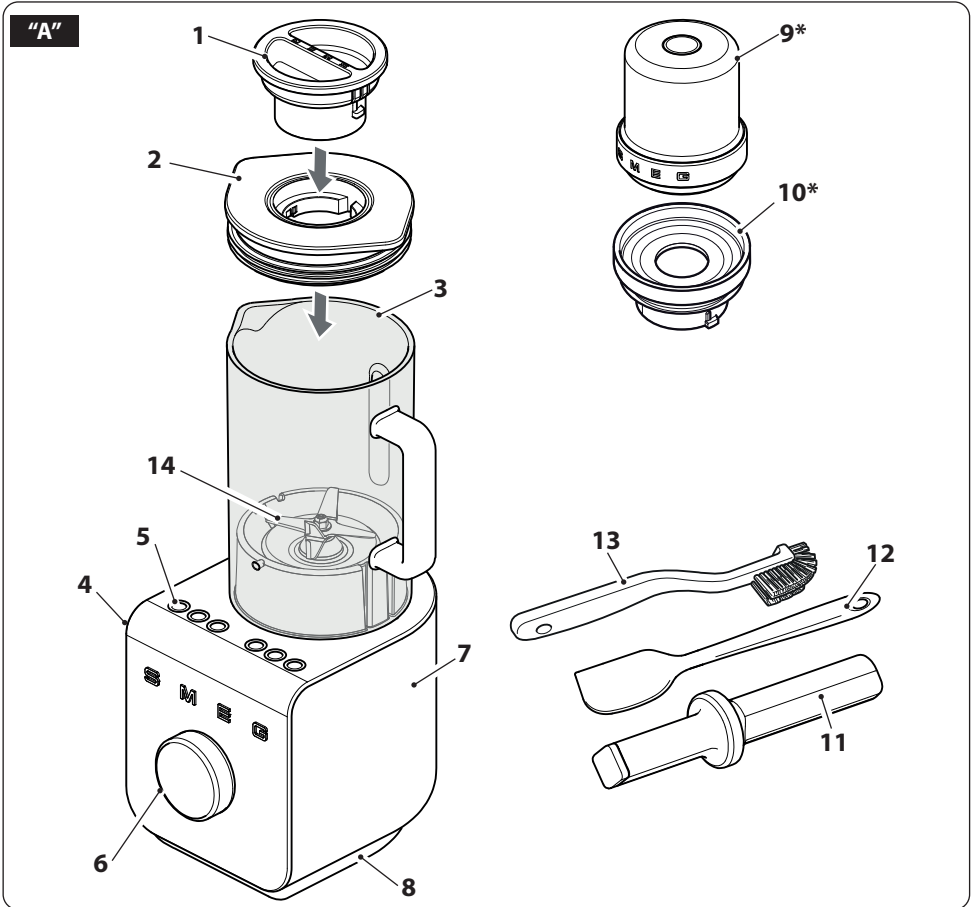
Szanowny Kliencie, Dziękujemy za Twój zakup. Nasze produkty są wyjątkowe, ponieważ łączą intensywne badania estetyczne z innowacyjnym projektem technicznym. Są one skoordynowane z innymi produktami z asortymentu i mogą stanowić elementy wyposażenia i wystroju. Mamy nadzieję, że będą Państwo mogli w pełni korzystać z funkcjonalności tego urządzenia. Serdecznie pozdrawiamy.

Arvoisa Asiakas, kiitamme sinua hankintasi johdosta. Tuotteemme ovat ainullaatuisia, koska niissa yhdistyvät esteettisyys ja innovatiivinen tekninen suunnittelu. Ne sopivat yhteen muiden valikoimaan kuuluvien tuotteiden kanssa toimien samalla sisustus- ja design-tuotteina. Toivomme, että voit nauttia taysin siemauksin kodinkoneesi toiminnosta. Sydämellisin terveisin.

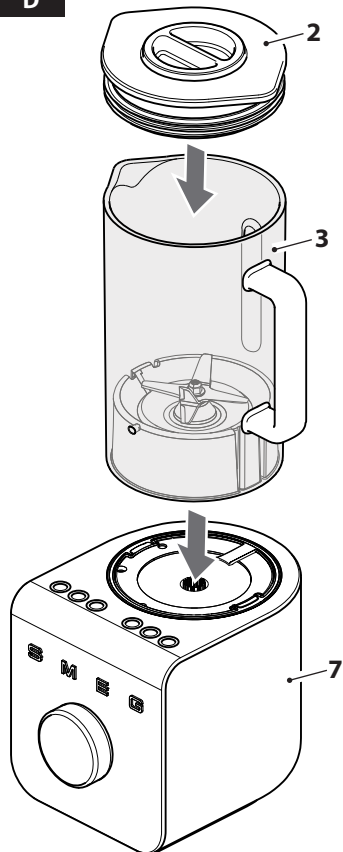
Kjære kunde. Vi takker for at dere valgte å kjøpe et av våre produkter. Våre produkter er unike fordi de forener søken etter estetikk med en nyskapende teknisk design. De koordineres med andre produkter i vårt sortiment og kan ha funksjon som både møbel- og designvare. Vi håper du får fullt utbytte av ditt husholdningsapparat, og sender deg våre beste hilsener.

تحتفظ جهة التصنيع بحقها في إجراء أية تغييرات تراها ضرورية لتحسين منتجاتها دون إخطار مسبق. لذا، تعتبر الرسوم التوضيحية والأوصاف الواردة في هذا الدليل غير ملزمة ولكنها إرشادية فقط.

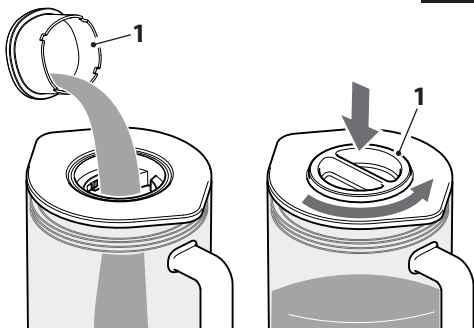
Model: BLC01 - BLC02



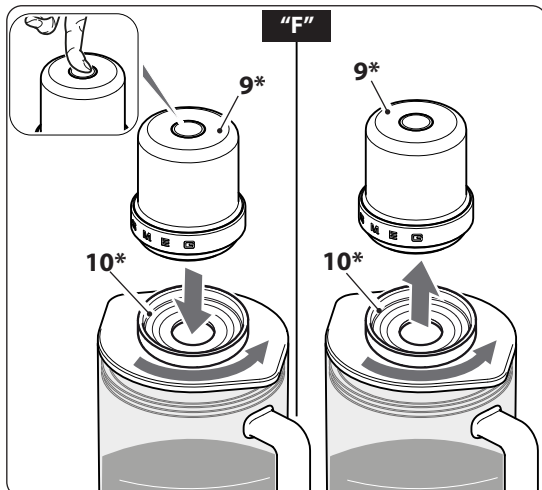
"D"



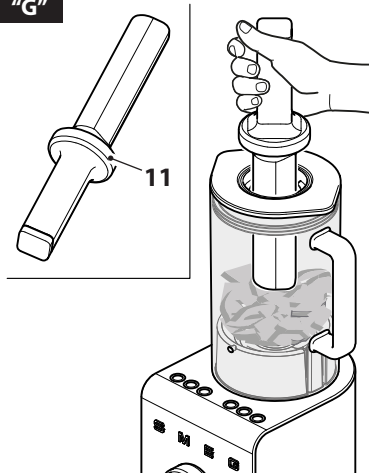
"E"



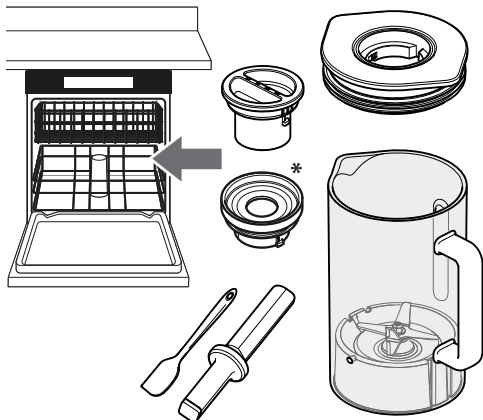
"F"

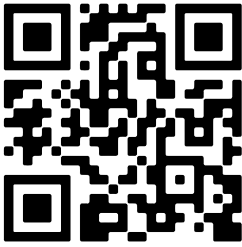


"G"



"H"





MY SMEG
ASSISTANT

Scansiona il QR code per un accesso rapido al portale My Smeg Assistant
Scan the QR code for a quick access to the portal My Smeg Assistant
Scannez le code QR pour accéder rapidement au portail My Smeg Assistant
Scannen Sie den QR-Code für einen schnellen Zugriff auf das Portal My Smeg Assistant
Scan de QR-code voor snelle toegang tot de portal Mijn Smeg Assistant
Escanee el código QR para acceder rápidamente al portal My Smeg Assistant
Digitalizar o código QR para um acesso rápido ao portal My Smeg Assistant
Skanna QR-koden för snabb åtkomst till portalen My Smeg Assistant
Отсканируйте QR-код для быстрого доступа к portalу My Smeg Assistant
Scan QR-koden for at få hurtigt adgang til portalen My Smeg Assistant
Zeskanuj kod QR, aby uzyskać szybki dostęp do portalu My Smeg Assistant
Skannaa QR-koodi, niin pääset nopeasti portaaliin My Smeg Assistant
Skann QR-koden for rask tilgang til portalen My Smeg Assistant
امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً للوصول السريع إلى بوابة My Smeg Assistant

Consigliamo di leggere attentamente questo manuale, che riporta tutte le indicazioni per mantenere inalterate le qualità estetiche e funzionali dell'apparecchio acquistato.

Per ulteriori informazioni sul prodotto: www.smeg.com

We advise you to read this manual carefully, as it contains all the instructions for managing the appliance's aesthetic and functional qualities. For further information on the product: www.smeg.com

Nous conseillons de lire attentivement ce manuel, qui comprend toutes les indications pour maintenir inaltérées les qualités esthétiques et fonctionnelles de l'appareil acheté.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur le produit : www.smeg.com

Wir empfehlen, diese Bedienungsanleitung, die sämtliche Anweisungen enthält, um das Aussehen und die Funktionsfähigkeit des Geräts zu erhalten, sorgfältig zu lesen.

Für weitere Informationen über das Produkt wird auf www.smeg.com verwiesen

We adviseren om deze handleiding aandachtig door te lezen. Ze bevat aanwijzingen die nodig zijn om de esthetische en functionele eigenschappen van het gekochte apparaat intact te houden.

Bezoek voor meer informatie over het product: www.smeg.com

Aconsejamos leer atentamente este manual que contienen todas las indicaciones para mantener inalterada la calidad estética y funcional del aparato adquirido.

Más información sobre el producto en: www.smeg.com

Aconselhamos que leia atentamente este manual, que refere todas as indicações para manter inalteradas as qualidades estéticas e funcionais do aparelho comprado.

Para mais informações sobre o produto: www.smeg.com

Vi rekommender att ni noga läser denna handbok som anger alla de nödvändiga anvisningarna för att bibehålla den inköpta apparatens utseende och funktioner.

För mer information om produkten: www.smeg.com

Мы рекомендуем вам внимательно прочитать данное руководство, в котором приводятся все указания, необходимые для поддержания неизменными эстетических и функциональных свойств приобретенного прибора.

Дополнительную информацию об изделии можно получить на сайте: www.smeg.com

Vi anbefaler, at du nøje læser denne vejledning, som indeholder alle anvisninger til at holde det købte apparat i perfekt funktionsmæssig og æstetisk stand.

For yderligere informationer om produktet: www.smeg.com

Zalecamy uważnie przeczytanie niniejszej instrukcji, która zawiera wszystkie wskazania dla utrzymania jakości estetyki i funkcjonalności zakupionego urządzenia.

Dalsze informacje dotyczące produktu znajdują się na stronie: www.smeg.com

Lue tämä käyttöopas huolellisesti. Ohjeita noudattamalla taataan laitteen oikeaoppinen ylläpito ja sen ominaisuuksien säilyvyys.

Tuotteeseen liittyvät lisätiedot löytyvät osoitteesta www.smeg.com

Vi anbefaler at du leser denne brukerveiledningen grundig, da den inneholder alle indikasjonar for å bevare de estetiske og funksjonelle kvalitetene til produktet du har kjønt.

For ytterligere informasjon om produktet: www.smeg.com

نصح بقراءة هذا الكتيب بعناية حيث يضم جميع التعليمات التي تضمن الحفاظ على الخصائص الجمالية والوظيفية للمنتج الذي قمت بشرائه.
للمزيد من المعلومات عن المنتج برجاء زيارة www.smeg.com

**Informazioni importanti per l'utente / Important information for the user
Informations importantes pour l'utilisateur / Wichtige Informationen für den Benutzer
Belangrijke informatie voor de gebruiker / Información importante para el usuario
Informações importantes para o utilizador / Viktig information för användaren
Важная информация для пользователя / Vigtig information til brugeren
Ważne informacje dla użytkownika / Tärkeät tiedot käyttäjälle
Viktig informasjon for brukere / معلومات هامة للمستخدم**

**⚠ Avvertenze / Instructions / Avertissements / Hinweise / Waarschuwingen / Advertencias / Advertências /
Varningar / Меры предосторожности / Advarsler / Ostrzeżenia / Varoitus / Advarsler / تحذيرات**

Informazioni generali su questo manuale d'uso, di sicurezza e per lo smaltimento finale / General information on this user manual, on safety and final disposal / Informations générales sur ce manuel d'utilisation, sur la sécurité et sur l'élimination définitive de l'appareil / Allgemeine Informationen zu dieser Gebrauchsanleitung, zur Sicherheit und die endgültige Entsorgung / Algemene informatie over deze handleiding, veiligheidsinstructies en uiteindelijke verwerking / Información general del manual relativa al uso, la seguridad y la eliminación final / Informações gerais sobre este manual do utilizador, segurança e para a eliminação final / Allmän information om denna bruksanvisning, om säkerhet och för sluttligt bortskaffande / Общая информация о данном руководстве по эксплуатации, безопасности и окончательной утилизации / Generelle oplysninger om denne betjenings- og sikkerhedsvejledning samt endelig bortskaffelse / Ögólne informacje dotyczące użytkowania, bezpieczeństwa i utylizacji / Käyttöohjeita, turvallisuutta ja käyöstä poistoa koskevat yleisiedot / Generell informasjon om denne brukerveiledningen, sikkerhet og endelig kassering av produktet / معلومات عامة عن دليل استخدام هذا الجهاز وسلامة استخدامه وكيفية التخلص عن الجهاز بشكل نهائي

**📖 Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Beschrijving / Descripción / Descrição / Beskrivning /
Описание / Beskrivelse / Opis / Kuvaus / Beksrivelse / الوصف**

Descrizione dell'apparecchio / Appliance description / Description de l'appareil / Beschreibung des Geräts / Omschrijving van het apparaat / Descripción del aparato / Descrição do aparelho / Beskrivning av apparaten / Описание прибора / Beskrivelse af apparatet / Opis urządzenia / Laitteen kuvaus / Beskrivelse av apparatet / وصف الجهاز

**👉 Uso / Use / Utilisation / Gebrauch / Gebruik / Uso / Utilização / Användning / Использование / Anvendelse /
Użytkowanie / Käyttö / Bruk / الإستعمال**

Informazioni sull'uso dell'apparecchio / Information on using your appliance / Informations sur l'utilisation de l'appareil / Informationen zum Gebrauch des Geräts / Informatie over het gebruik van het apparaat / Informação sobre o uso do aparato / Informações sobre a utilização do aparelho / Information om användning av apparaten / Информация об использовании прибора / Oplysninger om brug af apparatet / Informacje dotyczące użytkowania urządzenia / Laitteistoa koskevat käyttöohjeet / Informasjon om bruken av apparatet / معلومات عن استخدام الجهاز

**🔧 Pulizia e manutenzione / Cleaning and care / Nettoyage et entretien / Reinigung und Wartung /
Reiniging en onderhoud / Limpeza y mantenimiento / Limpeza e manutenção / Rengöring och underhåll /
Чистка и техническое обслуживание / Rengøring og vedligeholdelse / Czyszczenie i konserwacja /
Puhdistus ja hoito / Rengjøring og vedlikehold / التنظيف والصيانة**

Informazioni per la corretta pulizia e manutenzione dell'apparecchio / Information for proper cleaning and maintenance of the appliance / Informations pour un nettoyage et un entretien corrects de l'appareil / Informationen zur ordnungsgemäßen Reinigung und Wartung des Geräts / Informatie voor de juiste wijze van reiniging en onderhoud van het apparaat / Informação sobre a limpeza y el mantenimiento correctos del aparato / Informações para a limpeza e manutenção corretas do aparelho / Information för korrekt rengöring och underhåll av apparaten / Информация по корректной очистке и техобслуживанию прибора / Oplysninger om korrekt rengøring og vedligeholdelse af apparatet / Informacje dotyczące prawidłowego czyszczenia i konserwacji urządzenia / Laitteiston oikeaa puhdistusta ja huoltoa koskevat tiedot / Informasjon for korrekt rengjøring og vedlikehold av apparatet / معلومات تنظيف وصيانة الجهاز بشكل صحيح

**⚠ Avvertenza di sicurezza / Safety instructions / Consignes de sécurité / Sicherheitshinweise /
Veiligheidswaarschuwingen / Advertencia de seguridad / Advertências de segurança / Säkerhetsvarning /
Предупреждение о безопасности / Sikkerhedsanvisninger / Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa /
Turvallisuuteen liittyvät varoitukset / Sikkerhetsadvarsler / تحذير للسلامة**

**📄 Informazione / Information / Information / Information / Informatie / Información / Informação /
Información / Информация / Information / Informacja / Tietoä / Informasjon / معلومات**

**📝 Suggerimento / Advice / Conseil / Empfehlungen / Aanbeveling / Sugerencia / Sugestões / Råd /
Рекомендация / Forslag / Porada / Neuvo / Forslag / اقتراحات**

*Di serie su determinati modelli. Disponibile anche come accessorio opzionale. / *Standard on certain models. Also available as optional accessory. / *De série sur certains modèles. Également disponible en tant qu'accessoire. / *In bestimmten Modellen serienmäßig. Auch als optionales Zubehör erhältlich. / *Standaard op bepaalde modellen. Ook beschikbaar als optioneel accessoire. / *De série em determinados modelos. Também disponível como acessório opcional. / *De série em determinados modelos. Disponível também como acessório opcional. / *Standard på visse modeller. Tilgjengelig även som valfritt tilbehør. / *В базовой комплектации на некоторых моделях. Доступно также в качестве дополнительной принадлежности. / *Standard på visse modeller. Kan også fås som ekstraudstyr. / *Standardowo w określonych modelach. Dostępna również jako wyposażenie dodatkowe. / *Vakiovarusteena tietyissä malleissa. Saatavana myös lisävarusteena. / *I serie på enkelte modeller. Tilgjengelig også som valfritt tilbehør. /

Il costruttore si riserva di apportare senza preavviso tutte le modifiche che riterrà utili al miglioramento dei propri prodotti. Le illustrazioni e le descrizioni contenute in questo manuale non sono quindi impegnative ed hanno solo valore indicativo.

The manufacturer reserves the right to make any changes deemed useful for the improvement of its products without prior notice. The illustrations and descriptions contained in this manual are therefore not binding and are merely indicative.

Le fabricant se réserve la faculté d'apporter, sans préavis, toutes les modifications qu'il jugera utiles pour l'amélioration de ses produits. Les illustrations et les descriptions figurant dans ce manuel ne sont pas contraignantes et n'ont qu'une valeur indicative.

Der Hersteller behält sich vor, ohne vorherige Benachrichtigung alle Änderungen vorzunehmen, die er zur Verbesserung seiner Produkte für nützlich erachtet. Die in diesem Handbuch enthaltenen Illustrationen und Beschreibungen sind daher unverbindlich und dienen nur zur Veranschaulichung.

De fabrikant behoudt zich het recht voor zonder waarschuwing alle wijzigingen aan te brengen die hij nodig acht om zijn producten te verbeteren. De afbeeldingen en de beschrijvingen die aanwezig zijn in deze handleiding zijn niet bindend, en hebben enkel een aanduidende waarde.

El fabricante se reserva el derecho a aportar sin aviso previo todas las modificaciones que considere útiles para la mejora de sus propios productos. Las ilustraciones y las descripciones contenidas en este manual no comprometen, por tanto, al fabricante y tienen un valor meramente indicativo.

O fabricante reserva-se o direito de efetuar, sem aviso prévio, qualquer modificação que vise o melhoramento dos respetivos produtos. As ilustrações e descrições contidas neste manual, não são, por isso, vinculativas e possuem apenas valor indicativo.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att genomföra alla de ändringar som anses nödvändiga för att förbättra de egna produkterna utan att meddela detta i förväg. De illustrationer och beskrivningar som finns i denna bruksanvisning är vägledande och därmed inte bindande.

Производитель оставляет за собой право вносить без предупреждения все изменения, которые посчитает полезными для улучшения собственной продукции. Рисунки и описания, содержащиеся в данном Руководстве по эксплуатации, не имеют обязательств и имеют ознакомительный характер.

Producenten forbeholder sig retten til at foretage eventuelle ændringer, der anses for at være en forbedring af det oprindelige produkt, uden forudgående varsel. Illustrationer og beskrivelser i denne betjeningsvejledning er derfor ikke bindende og kun vejledende.

Producent zastrzega sobie prawo do nanoszenia, bez uprzedniego powiadomienia, wszelkich zmian, które uzna za przydatne w celu ulepszenia swoich produktów. Rysunki i opisy zawarte w niniejszej instrukcji nie są zobowiązujące i mają charakter poglądowy.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden tehdä ohjeisiin mielestään tarpeellisia muutoksia ilman ennakoilmoitusta. Tässä oppaassa olevat kuvat ja piirrookset eivät näin ollen ole sitovia, vaan ne annetaan vain viitteellisissä mielessä.

Produzenten forbeholder seg rett til endringer på sine produkter grunnet tekniske fremskritt, uten forutgående varsel. Illustrasjonene og beskrivelsene i denne bruksanvisningen er derfor ikke bindende og skal kun betraktes som retningsgivende.

”تحتفظ جهة التصنيع لنفسها بالحق في القيام بجميع التعديلات التي تراها مناسبة لتحسين منتجاتها دون إنذار مسبق. ولذلك، لا تعتبر الرسوم التوضيحية والأوصاف الواردة في هذا الدليل ملزمة وإنما ذات قيمة إرشادية فقط“



SICUREZZA

Avvertenze

Questo manuale d'uso costituisce parte integrante dell'apparecchio e deve essere conservato integro e a portata di mano dell'utente per tutto il ciclo di vita dell'apparecchio.

Destinazione d'uso

L'inosservanza delle avvertenze di sicurezza e la mancata lettura delle istruzioni per gli utilizzatori può comportare un uso improprio dell'apparecchio e conseguenti lesioni personali.

- Non utilizzare l'apparecchio per altri scopi diversi da quelli per il quale è stato concepito. L'apparecchio può essere utilizzato per mescolare, frullare vari ingredienti e tritare il ghiaccio. Ogni altro uso è improprio.
- L'apparecchio non è concepito per funzionare con temporizzatori esterni o con sistemi di comando a distanza.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambienti chiusi.
- L'apparecchio e i suoi accessori sono destinati a essere utilizzati in applicazioni domestiche e similari, quali:
 - nella zona cucina per il personale in negozi, negli uffici e in altri ambienti lavorativi;
 - nei bed and breakfast e agriturismo;
 - da clienti in alberghi, motel e ambienti residenziali.
- Altri utilizzi, come in ristoranti, bar e caffetterie, sono impropri.

- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi dalla sua destinazione d'uso.
- L'uso di questo apparecchio non è consentito a persone (inclusi bambini) dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con mancata esperienza e conoscenza nell'uso di apparecchiature elettriche, a meno che non siano supervisionate o istruite da persone adulte e responsabili per la loro sicurezza.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

Avvertenze generali di sicurezza

Seguire tutte le istruzioni di sicurezza per un utilizzo sicuro dell'apparecchio:

- Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente questo manuale d'uso.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o qualsiasi altro liquido.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati o se l'apparecchio è caduto a terra o si è danneggiato in qualche modo. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Post-vendita per la sua sostituzione.
- Il cavo è volutamente corto per evitare incidenti. Non utilizzare una prolunga.
- Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con spigoli vivi.
- Non tirare il cavo per rimuovere la spina dalla presa di corrente.



Avvertenze

- Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a fornelli gas o elettrici accesi, all'interno di un forno o in prossimità di fonti di calore.
- Non tentare mai di apportare modifiche o riparare l'apparecchio: in caso di guasto farlo riparare esclusivamente da un tecnico qualificato o contattare il servizio di assistenza tecnica.
- Non tentare mai di spegnere una fiamma/incendio con acqua: spegnere l'apparecchio, togliere la spina dalla presa di corrente e soffocare la fiamma con un coperchio o con una coperta ignifuga.
- Durante il funzionamento evitare il contatto con le parti in movimento. Tenere mani, capelli, vestiti e utensili lontano dalle parti in movimento durante il funzionamento per evitare lesioni personali e/o danni all'apparecchio.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione quando non è in funzione, se lasciato incustodito o in caso di guasto.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione prima di montare e smontare i componenti.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione e lasciarlo raffreddare prima di tutte le operazioni di pulizia.
- Non utilizzare il frullatore senza il coperchio.
- Controllare che il coperchio sia ben chiuso prima di accendere il frullatore.
- Non riempire eccessivamente il frullatore (massimo 1,5 litri).
- Non utilizzare il frullatore in combinazione con parti o accessori di altri produttori.
- Utilizzare esclusivamente ricambi originali del produttore. L'uso di parti di ricambio non consigliati dal produttore potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Appoggiare il frullatore solo su superfici piane ed asciutte.
- Non azionare il frullatore con caraffa vuota per evitare di danneggiare in modo permanente il gruppo lame.
- Non utilizzare il frullatore per riporre oggetti. Tenere il frullatore vuoto prima e dopo l'uso.

Avvertenze per questo apparecchio

- Non introdurre liquidi caldi per una capacità superiore a 1 l. Se vengono introdotti liquidi caldi non processare per un tempo oltre a 1 minuto.
- Per ridurre il rischio di lesioni e non danneggiare il frullatore, non introdurre mai le mani o utensili, come ad esempio posate, nella caraffa del frullatore mentre è in funzione, ad eccezione del pressino in dotazione. Utilizzare la spatola e la spazzola pulizia in dotazione solo quando il frullatore è spento.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o oggetti taglienti per lavare o rimuovere residui dalla caraffa del frullatore.
- Le lame sono affilate: Pericolo di taglio! Evitare di toccare le lame e le parti mobili.
- Non far funzionare il frullatore senza la



caraffa.

- Le istruzioni per la corretta pulizia dell'apparecchio sono riportate nel paragrafo "Pulizia e Manutenzione".

Avvertenze specifiche per pompa sottovuoto*

- Non posizionare la pompa sottovuoto sopra o vicino a fornelli gas o elettrici accesi, all'interno di un forno o in prossimità di fonti di calore.
- Non frullare alcun ingrediente mentre la pompa sottovuoto è in funzione. Applicare sempre il vuoto prima di frullare.
- Non frullare senza aver posizionato correttamente il tappo per la pompa sottovuoto sul coperchio.
- Assicurarsi sempre che la pompa sottovuoto sia completamente provvista di quattro pile AA correttamente inserite prima dell'uso. L'accessorio non funziona se non correttamente assemblato.
- Assicurarsi che la pompa sottovuoto non sia in funzione prima di rimuovere o sostituire le pile.
- Usare solo pile di tipo AA inserite con la polarità indicata sulla pompa sottovuoto.
- Le pile devono essere inserite con la polarità corretta.
- Le pile scariche devono essere rimosse dall'accessorio e smaltite in modo sicuro.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Rimuovere sempre le batterie dalla pompa sottovuoto se questa non è stata utilizzata per sei mesi o più.
- Non tentare di far funzionare la pompa

sottovuoto con qualsiasi metodo diverso da quello descritto in questo manuale.

- Non collocare nulla sopra la pompa sottovuoto quando viene riposta.
- Tenere pulita la pompa sottovuoto.
- Seguire le istruzioni di pulizia fornite in questo manuale.
- L'uso della pompa sottovuoto non è consentito a persone (incluso bambini) dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con mancata esperienza e conoscenza nell'uso di apparecchiature elettriche, a meno che non siano supervisionate o istruite da persone adulte e responsabili per la loro sicurezza.
- Tenere l'accessorio fuori dalla portata dei bambini.
- Non tentare mai di apportare modifiche o riparare la pompa sottovuoto: in caso di guasto farlo riparare esclusivamente da un tecnico qualificato o contattare il servizio di assistenza tecnica.
- Questo accessorio è per uso solo domestico. Non usare questo accessorio per altri scopi diversi da quelli per il quale è stato concepito.
- Non utilizzare all'aperto. L'uso improprio può causare lesioni.
- Non utilizzare il tappo per pompa sottovuoto durante le preparazioni con liquidi caldi.
- La pompa sottovuoto è destinata all'uso esclusivo con il frullatore BLC01 e BLC02 Smeg.

*Di serie su determinati modelli. Disponibile anche come accessorio opzionale.



Avvertenze

Collegamento dell'apparecchio

Assicurarsi che la tensione e la frequenza della rete elettrica corrispondano a quelle indicate nella targa dati sul fondo dell'apparecchio. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, contattare il servizio di Assistenza Tecnica per la loro sostituzione.

Responsabilità del costruttore

Il costruttore declina ogni responsabilità per danni subiti da persone e cose causati da:

- uso dell'apparecchio diverso da quello previsto;
- mancanza di lettura del manuale d'uso;
- manomissione anche di una singola parte dell'apparecchio;
- utilizzo di ricambi non originali;
- inosservanza delle avvertenze di sicurezza.



Conservare accuratamente queste istruzioni. Qualora l'apparecchio venisse ceduto ad altre persone, consegnare loro anche queste istruzioni per l'uso.

Queste istruzioni possono essere scaricate dal sito Web Smeg "www.smeg.com".

SMALTIMENTO



Questo apparecchio deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti (Direttiva 2012/19/EU).

- Questo apparecchio non contiene sostanze in quantità tali da essere ritenute pericolose per la salute e l'ambiente, in conformità alle attuali direttive europee.
- Le vecchie apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici! Nel rispetto della legislazione vigente, gli apparecchi elettrici giunti a fine vita devono essere conferiti ai centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali preposte o gli addetti dei centri di raccolta differenziata.
- Conferire i materiali dell'imballaggio agli idonei centri di raccolta differenziata.



DESCRIZIONE APPARECCHIO (Fig. A)

- 1 Tappo dosatore.
- 2 Coperchio con foro versatore.
- 3 Caraffa da 1,5 litri.
- 4 Tasto ON/OFF.
- 5 Pannello comandi.
- 6 Manopola di comando e display.
- 7 Corpo del motore.
- 8 Base antiscivolo.
- 9 Pompa sottovuoto.*
- 10 Tappo per pompa sottovuoto.*
- 11 Pressino.
- 12 Spatola.
- 13 Spazzola pulizia.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere eventuali etichette e adesivi da tutti i componenti e pulire la base motore con un panno umido.
- Rimuovere la caraffa dal frullatore. Lavare e asciugare accuratamente tutti i componenti (vedere "Pulizia delle parti").

DESCRIZIONE DELLE PARTI (Fig. A)

Tappo dosatore (1)

Il tappo può essere utilizzato per dosare gli ingredienti (max. 30 ml).

Coperchio con foro versatore (2)

Il coperchio è dotato di una guarnizione che chiude ermeticamente la caraffa e di un foro versatore nel centro per agevolare l'aggiunta in sicurezza di ingredienti e l'utilizzo del pressino mentre il frullatore è in funzione.

Caraffa da 1,5 litri in Tritan™ Renew (3)

Caraffa con beccuccio e gradazione in litri e tazze. Capacità minima 0,25 litri (1 tazza) e massima 1,5 litri (6 tazze).

Lame caraffa (14)

Il gruppo lame in acciaio inox permette di tritare cubetti di ghiaccio o preparare frullati, frappè, cocktail, zuppe, etc.

DESCRIZIONE ACCESSORI (Fig. A)

Pompa sottovuoto (9)*

Utilizzare la pompa sottovuoto per preservare i sapori e la consistenza della ricetta.

Applicare una pressione sottovuoto all'interno della caraffa del frullatore prima di frullare frullati verdi e salse di verdura può esaltare i sapori, la consistenza e migliorare l'esperienza gustativa complessiva.

Pressino (11)

E' possibile utilizzare il pressino per convogliare gli ingredienti nell'area di taglio. Utile per le preparazioni più dure e consistenti (es. burri di frutta secca o dessert freddi).

Spatola (12)

Utilizzare la spatola in dotazione per raccogliere eventuali residui di cibo all'interno della caraffa.

Spazzola pulizia (13)

Utilizzare la spazzola in dotazione per rimuovere eventuali residui di cibo rimasti in prossimità dell'area delle lame.



Gli accessori che possono venire a contatto con gli alimenti sono costruiti con materiali conformi a quanto prescritto dalle leggi in vigore.

*Di serie su determinati modelli. Disponibile anche come accessorio opzionale.



Comandi / Display / Uso

COMANDI E DISPLAY (Fig. B e Fig. C)

Il prodotto è dotato di 5 programmi pre-impostati (Smoothie, Green Smoothie, Dessert freddi, Tritaghiaccio, Pulizia automatica) e della funzione PULSE accessibili attraverso il pannello comandi (5) (Fig. A).

Icona	Programma
 (15)	Smoothie
 (16)	Green Smoothie
 (17)	Dessert freddi
 (18)	Tritaghiaccio
 (19)	Pulizia automatica
PULSE (20)	Pulse


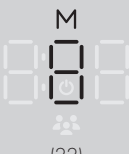


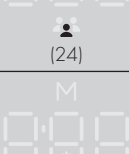
Manopola regolazione velocità (6)

La manopola permette di selezionare una delle nove velocità manuali e tramite display (6 Fig. C), di visualizzare le impostazioni settate sul frullatore.

Per maggiori informazioni vedere "Descrizione display".

DESCRIZIONE DISPLAY (Fig. C)

Il display (6) sulla manopola permette all'utente di visualizzare le funzioni impostate sul frullatore, nel dettaglio:

Icona	Significato
 (21)	Modalità stand-by
 (22)	Modalità Manuale
 (23)	Timer Count up: in modalità manuale Count down: nei programmi pre-impostati
 (24)	Modalità SINGLE SERVE
 (25)	Modalità FAMILY SERVE

USO (Fig. A, B, C, D, E)

- Posizionare il frullatore su una superficie piana e fissare la caraffa (3) alla base motore (7).
- Introdurre gli ingredienti nella caraffa (3)



facendo attenzione a non superare la capacità massima (1,5 litri/6 tazze).

- Posizionare il coperchio (2) con il tappo dosatore (1) sulla caraffa (3). Assicurarsi che il coperchio (2) sia ben serrato.
- Per fornire o togliere tensione all'apparecchio, collegare il cavo di alimentazione elettrica sulla presa posta sulla parte posteriore del frullatore e l'altra estremità a una presa di corrente.
- Premere il tasto ON. I LED dei tasti si illuminano fissi e il frullatore è pronto all'uso.



Pericolo di folgorazione

Inserire la spina in una presa di corrente conforme e dotata di messa a terra.

- Non manomettere la messa a terra.
- Non utilizzare un adattatore.
- Non utilizzare una prolunga.
- L'inosservanza di queste avvertenze può provocare la morte, un incendio o la folgorazione.



Modalità Stand-by

La modalità Stand-by si attiva automaticamente nei seguenti casi:

- dopo 30 secondi di completo inutilizzo del frullatore;
- se il frullatore viene fermato manualmente per più di 10 secondi;
- al termine di ogni programma pre-impostato.

Il display mostra l'icona Stand-by (21) e i led dei tasti sono spenti.

- Il display mostra di default "0" lampeggiante.
- Selezionare la velocità desiderata tramite la manopola di comando (6) oppure un programma pre-impostato selezionando il relativo tasto.



Non operare alle velocità 1-8 per più di 3 minuti continuativamente.



È possibile aggiungere altri ingredienti durante la miscelazione rimuovendo il tappo dosatore (1) e versando gli ingredienti attraverso il foro del coperchio (2).



Attendere il completamento del ciclo prima di rimuovere la caraffa, per evitare il danneggiamento dell'accoppiamento.



L'apparecchio è provvisto di un sistema di blocco di sicurezza che arresta il motore alla rimozione della caraffa. Dispone inoltre di un dispositivo di protezione del motore che interviene in caso di sovraccarico.

Sistema Smooth Start



Sistema Avvio Graduale (Smooth Start)

All'avvio dell'apparecchio la velocità aumenta progressivamente fino al raggiungimento della velocità impostata. In questo modo si evitano danni all'apparecchio e una migliore miscelazione.

La funzione Smooth Start funziona solamente quando si seleziona una velocità compresa tra 1 e 9 e non funziona in combinazione con la modalità PULSE o ai programmi pre-impostati.



Uso

Funzione Manuale

- Ruotare la manopola in senso orario per selezionare la velocità desiderata.
- Il display mostra la velocità selezionata e l'icona "M" fissa.
- Premere la ghiera della manopola per avviare il frullatore.
- Il display mostra il tempo di utilizzo (count up) a partire da 0:00.
- Per aumentare la velocità ruotare la manopola in senso orario o in senso antiorario per diminuirla. Il motore aumenta o diminuisce la velocità di conseguenza, il display mostra per 1 secondo la velocità selezionata, dopodiché ritorna a mostrare l'avanzamento del tempo (COUNT UP).
- Per mettere in PAUSA il frullatore, premere la ghiera della manopola, il "COUNT UP" rimane fisso. Per riprendere la lavorazione premere di nuovo la ghiera.
- Per arrestare la lavorazione e tornare alla modalità manuale, premere un tasto o la manopola per 2 secondi.
- Dopo 10 secondi di inattività, il frullatore entra automaticamente in modalità Stand-by.



In modalità manuale, è possibile variare la velocità in qualsiasi momento durante il processo di miscelazione.



Nelle velocità comprese tra 1 e 8, dopo 3 minuti di funzionamento continuo, il frullatore si arresta ed entra automaticamente in modalità stand-by.



Azionando il frullatore a velocità 9 per un massimo di 6 minuti, è possibile riscaldare zuppe da temperatura ambiente e previa cottura.



Per le preparazioni più consistenti, servirsi del pressino per convogliare gli ingredienti nell'area di taglio.

Modalità Single/Family serve e programmi pre-impostati

Le modalità Single/Family consentono l'utilizzo del frullatore con quantità per porzioni singole (SINGLE serve) o multiporzioni (FAMILY serve). La modalità Single o Family si può attivare solo con i programmi pre-impostati Smoothie, Green Smoothie e Dessert freddi. Per maggiori dettagli consultare la tabella "Suggerimenti di utilizzo/Impostazioni velocità".

Per attivare una delle due modalità, procedere come segue:

- Premere il tasto di 1 dei 3 programmi desiderati. Il led del tasto si illumina fisso, mentre gli altri tasti si spengono.
- Il display mostra di default l'icona (25) della modalità FAMILY SERVE e il tempo di preparazione pre-impostato.
- Per selezionare la modalità SINGLE SERVE ruotare la manopola. Il display mostra l'icona (24) e il tempo di preparazione pre-impostato.
- Premere la ghiera della manopola per avviare il programma selezionato. Il display mostra il tempo rimanente al termine del ciclo (COUNT DOWN).
- Il led del tasto selezionato rimane illuminato fisso durante tutto il ciclo di attivazione, mentre gli altri tasti sono spenti.
- Il ciclo termina automaticamente e il frullatore entra in modalità in stand-by. Il display mostra l'icona Stand-by (21) e i led dei tasti sono spenti.
- Per mettere in PAUSA il frullatore, premere la ghiera della manopola. Il count down rimane fisso e tutti i tasti si illuminano fissi. Per riprendere la lavorazione, premere nuovamente la ghiera della manopola.
- Per fermare il programma, premere uno dei tasti funzione pre-impostati oppure la manopola per 2 secondi. Il tasto selezionato si accende, mentre gli altri sono spenti.
- Per cambiare programma premere il tasto del programma desiderato.



Procedere come segue per attivare il programma Tritaghiaccio:

- Premere il tasto del programma. Il LED del tasto si illumina fisso, mentre gli altri tasti si spengono.
- Il display mostra il tempo di preparazione pre-impostato.
- Premere la ghiera della manopola per avviare il programma. Il display mostra il tempo rimanente al termine del ciclo (COUNT DOWN).
- Il LED del tasto selezionato rimane acceso fisso durante l'attivazione del ciclo, mentre gli altri tasti sono spenti.
- Il ciclo termina automaticamente ed il frullatore entra in modalità stand-by. Il display mostra l'icona Stand-by (21) ed i LED dei tasti sono spenti.
- Per mettere in PAUSA il frullatore, premere la ghiera della manopola. Il count down rimane fisso e il tasto del programma selezionato si illumina fisso. Per riprendere la lavorazione, premere nuovamente la ghiera della manopola.
- Per fermare il programma, premere il tasto del programma pre-impostato selezionato oppure la manopola per 2 secondi. Il tasto selezionato si illumina, mentre gli altri sono spenti.
- Per cambiare programma, premere il tasto del programma desiderato.

Funzione Pulse

La funzione PULSE può essere attivata quando la modalità manuale è attivata (velocità 1-8) oppure anche autonomamente.

In modalità manuale, premendo il tasto PULSE il prodotto funziona alla massima velocità e il display mostra velocità 9. Rilasciando il tasto, si ritorna alla velocità impostata precedentemente. Se si desidera attivare in modo autonomo, accertarsi che la manopola sia in modalità Manuale. Premendo il tasto PULSE il prodotto funziona alla massima velocità e il display mostra velocità 9. Il motore si arresta ma il display mostra la velocità sulla quale ci si era soffermati prima di premere Pulse. Il tasto PULSE si illumina solo quando si entra in modalità Manuale (icona M).



La funzione PULSE non funziona in combinazione con i programmi pre-impostati.

Modo d'uso dell'accessorio pompa sottovuoto (Fig. F)*



La pompa sottovuoto deve essere azionata prima di qualsiasi ciclo di miscelazione



Attendere sempre che la pompa sottovuoto si sia arrestata prima di azionare qualsiasi ciclo.



Non frullare alcun ingrediente mentre la pompa sottovuoto è in funzione per evitare danni alla pompa.



Inoltre, se il vostro alimento non possiede elementi liquidi - per esempio erbe, spezie o noci -, la miscelazione sottovuoto non produrrà un impatto rilevante.

















- Svitare la base dell'accessorio per verificare la presenza delle 4 pile all'interno (PILE NON INCLUDE).
- Inserire gli ingredienti nella caraffa e chiudere con il coperchio.
- Sostituire il tappo dosatore (1) sul coperchio con il tappo per la pompa sottovuoto (10).
- Appoggiare la pompa sottovuoto (9) sopra il tappo (10).
- Azionare la pompa premendo il suo pulsante superiore. Il LED del tasto si illumina fisso.
- L'accessorio si arresta automaticamente una volta raggiunta la pressione del vuoto all'interno della caraffa. Il led del pulsante si spegne.
- Rimuovere la pompa sottovuoto (9) dal tappo (10) del frullatore.
- Attivare il frullatore selezionando la velocità manuale o il programma pre-impostato desiderati.
- A ciclo terminato, premere la valvola del tappo per rilasciare la pressione dalla caraffa del frullatore.
- Rimuovere il tappo della caraffa.

*Di serie su determinati modelli. Disponibile anche come accessorio opzionale.



Suggerimenti

SUGGERIMENTI DI UTILIZZO / IMPOSTAZIONE VELOCITÀ

Funzione	Descrizione	Preparazioni suggerite	Quantità	Tempo	Accessorio
Manuale 1-9	Le velocità variabili 1-9 permettono il massimo controllo del frullatore.	Farine, pastelle, purea di frutta o verdure, frullati, salse e condimenti, panna montata, bibite ghiacciate miscelate, mousse, sorbetti, creme e burri di frutta secca, zuppe riscaldate*.	1,5 L	3 min max.*	Pressino
SMOOTHIE 	Il frullatore opera alla giusta velocità per ottenere risultati densi e cremosi.	Frullati/Frappè a base di frutta fresca o congelata.	 500 ml	 30 sec	
			 1 Lt	 45 sec	
GREEN SMOOTHIE 	Consente di ottenere ottimi frullati salutari.	Frullati verdi a base di spinaci, cavolo e altra frutta e verdura a foglia verde.	 500 ml	 35 sec	
			 1 Lt	 50 sec	
DESSERT FREDDI** 	Consente di ottenere dessert congelati per ogni esigenza di gusto.	Gelati, sorbetti, frozen yogurt e dessert congelati.	 300 g	 50 sec	Pressino
			 800 g	 1 min 30 sec	Pressino
TRITAGHIACCIO 	Il frullatore funziona a impulsi intensi e brevi per tritare il ghiaccio a neve.	Cubetti di ghiaccio tritati, frutta e verdura congelata sminuzzata, cocktail, granite.	100 g (min) 300 g (max)	35 sec	



* E' possibile riscaldare zuppe da temperatura ambiente e previa cottura, azionando il frullatore a velocità 9 per massimo 6 minuti.




** Funzione Dessert freddi:

- La consistenza della preparazione finale può essere influenzata dal tipo di ricetta e ingredienti utilizzati.
- In caso di preparazioni con frutta congelata, si consiglia di inserire pezzi piccoli e attendere qualche minuto prima di utilizzarli.
- Per ricette in modalità "Single Serve" si consiglia di aumentare la porzione della parte liquida rispetto alle ricette utilizzate con modalità "Family Serve".



Il frullatore è dotato di una funzione specifica per la pulizia automatica:

Funzione	Descrizione	Preparazioni suggerite	Quantità	Tempo	Accessorio
PULIZIA AUTOMATICA 	A rapidi impulsi di potenza e velocità elevata, consente di pulire la caraffa.	Consultare il paragrafo "Utilizzo dell'opzione di pulizia automatica della caraffa" per istruzioni dettagliate.	200 ml	60 s	

Suggerimenti per utilizzare il frullatore

- Per ottenere i migliori risultati si consiglia di:
 - tagliare a cubetti il cibo da frullare.
 - Inserire prima i liquidi, poi la verdura a foglia verde, successivamente ingredienti morbidi seguiti da frutta secca/semi/cereali ed infine ghiaccio/ingredienti ghiacciati.
 - Potrebbe essere necessario interrompere il funzionamento per far scivolare con una spatola gli ingredienti lungo le pareti della caraffa del frullatore.
- Quando si frullano insieme ingredienti liquidi e secchi, si consiglia di inserire prima gli ingredienti liquidi e di aggiungere successivamente quelli secchi.
- Rimuovere eventuali elementi duri dai cibi da frullare (es. torsoli o noccioli dalla frutta, ossa dalla carne e simili).
- Non lasciare che i residui di cibo si secchino all'interno della caraffa e sulle lame per troppo tempo, in quanto potrebbero essere difficili da rimuovere. Se non è possibile rimuoverli immediatamente, versare un poco d'acqua calda e lasciare in ammollo.



Pulizia e manutenzione

PULIZIA E MANUTENZIONE (Fig. H)



Uso non corretto. Rischio di danni alle superfici.

- Non utilizzare getti di vapore per pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare sulle parti trattate superficialmente con finiture metalliche (ad es. anodizzazioni, nichelature, cromature), prodotti per la pulizia contenenti cloro, ammoniaca o candeggina.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi (ad es. prodotti in polvere, smacchiatori e spugnette metalliche).
- Non utilizzare materiali ruvidi, abrasivi o raschietti metallici affilati.

Pulizia della base del motore

Per una buona conservazione delle superfici esterne occorre pulirle regolarmente al termine di ogni utilizzo, dopo averle lasciate raffreddare. Pulire con un panno morbido e umido e detergente neutro.



Lame affilate. Pericolo di taglio.

- Evitare di toccare le lame con le mani.

Pulizia del frullatore

- La caraffa, il coperchio del frullatore (2) e il tappo dosatore (1) possono essere lavati in lavastoviglie oppure utilizzando il programma pre-impostato Pulizia automatica (Vedere sezione "Descrizione Comandi")
- Assicurarsi che le parti siano completamente asciutte prima di riposizionarle sul frullatore.

Pulizia degli accessori



Non immergere mai la pompa sottovuoto (9)* in acqua o in qualsiasi altro liquido. Non utilizzare in lavastoviglie.

- Il tappo interno della pompa sottovuoto (10)* può essere lavato in lavastoviglie. Per un'accurata pulizia, rimuovere la valvola e lavarla a mano.
- Il corpo della pompa sottovuoto (9)* può essere lavato a mano, in acqua calda e detergente neutro, MAI in lavastoviglie. Assicurarsi che sia completamente asciutto prima di ogni utilizzo.
- Il pressino (11) e la spatola (12) possono essere lavati in lavastoviglie.
- La spazzola (13) può essere lavata a mano, in acqua calda e detergente neutro, MAI in lavastoviglie.

*Di serie su determinati modelli. Disponibile anche come accessorio opzionale.



Utilizzo dell'opzione di pulizia automatica (19)

- Inserire all'interno della caraffa 200 ml di acqua tiepida e poche gocce di detergente neutro.
- Premere il tasto del programma pulizia automatica (19). Il led del tasto si illumina fisso, mentre gli altri tasti si spengono.
- Il display mostra il tempo di durata del ciclo.
- Premere la ghiera della manopola per avviare il programma selezionato. Il display mostra il COUNT DOWN.
- Il led del tasto selezionato rimane illuminato fisso durante tutto il ciclo di attivazione, mentre gli altri tasti sono spenti.
- Il ciclo termina automaticamente e il frullatore entra in modalità Stand-by. Il display mostra l'icona Stand-by (21) e i led dei tasti sono spenti.
- Per mettere in pausa il programma, premere la ghiera della manopola. Il count down rimane fisso e il tasto del programma selezionato si illumina fisso. Per riprendere la lavorazione, premere nuovamente la ghiera della manopola.
- Per arrestare il programma premere il tasto (19).

Cosa Fare se.....

Problema	Possibili cause	Soluzione
Il motore non si avvia.	Il motore si è surriscaldato.	Disconnettere dalla corrente elettrica e lasciare raffreddare il motore.
	La spina non è correttamente inserita nella presa di corrente.	Inserire la spina nella presa di corrente. Non utilizzare adattatori o prolunghe. Controllare che l'interruttore generale sia inserito.
	Il cavo è difettoso.	Contattare il Centro Assistenza autorizzato.
	Assenza di corrente elettrica.	Controllare che l'interruttore generale sia inserito.
Il frullatore vibra.	Il frullatore non è appoggiato su un piano stabile.	Appoggiare il frullatore su una superficie stabile e piana.
	La base antiscivolo in gomma è usurata.	Fare sostituire presso un Centro Assistenza autorizzato.
	Si è impostata una velocità troppo alta o il carico è eccessivo.	Impostare una velocità più bassa e controllare di non aver sovraccaricato la caraffa.
Il frullatore si accende, ma le lame non girano.	La caraffa non è stata inserita correttamente nella propria base.	Rimuovere la caraffa ed inserirla correttamente nella propria base.
Il frullatore si ferma durante il funzionamento.	Il motore si è surriscaldato.	Disconnettere dalla corrente elettrica e lasciare raffreddare il motore.
Errore E:01	La caraffa non è inserita.	Inserire la caraffa sulla base.
Errore E:02	Protezione termica o lame bloccate.	Scollegare dalla corrente e resettare il frullatore.



Problema	Possibili cause	Soluzione
ACCESSORIO POMPA SOTTOVUOTO* Il led rosso del tasto dell'accessorio lampeggia per 5 secondi dopo l'aspirazione.	Batteria scarica. La pompa sottovuoto non è in grado di raggiungere la pressione del vuoto.	Sostituire tutte e quattro le pile.



Nel caso il problema non sia stato risolto o per altre tipologie di guasti, contattare il servizio assistenza di zona.

*Di serie su determinati modelli. Disponibile anche come accessorio opzionale.



SMOOTHIES

Ingredienti	
- Latte	450 ml
- Yogurt naturale	150 ml
- Banana	400 gr

Procedimento

- Tagliare a pezzetti le banane e inserire gli ingredienti nella caraffa.
- Inserire gli ingredienti nella caraffa nell'ordine sopra suggerito.
- Selezionare la funzione SMOOTHIES scegliendo la modalità "Family serve".
- Attendere il termine del programma e servire subito.

GREEN SMOOTHIES

Ingredienti	
- Acqua	240 ml
- Uva oppure kiwi	300 gr
- Ananas	180 gr
- Spinaci freschi	120 gr
- Banane	110 gr
- Cubetti ghiaccio	130 gr

Procedimento

- Pulire frutta e verdura e tagliarla a pezzetti.
- Inserire gli ingredienti nella caraffa nell'ordine sopra suggerito.
- Selezionare la funzione GREEN SMOOTHIES scegliendo la modalità "Family serve".
- Attendere il termine del programma e servire subito.

DESSERT FREDDI

Ingredienti	
- Yogurt naturale	270 gr
- Frutti di bosco congelati	540 gr

Procedimento

- Inserire gli ingredienti nella caraffa nell'ordine suggerito e selezionare la funzione DESSERT FREDDI scegliendo la modalità "Family serve".
- Durante il funzionamento del programma, aiutarsi con il pressino per meglio convogliare gli ingredienti nell'area di taglio.
- A programma terminato, servire subito.